



Oficinas:
245 Canal St., New York.
Teléfono: Canal 1200.

UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO EN NUEVA YORK.

3 CENTAVOS.

VOL. XXIV.—NUMERO 3787.

NUEVA YORK, MARTES 4 DE MARZO DE 1930.

El nuevo gobierno dominicano inicia sus gestiones en un ambiente de paz

El expresidente Vásquez, abatido, ingresa en un hospital, destruido física y políticamente.—El congreso aceptó su renuncia "con mucho gusto"

SANTO DOMINGO, marzo 3. (P).—El general Horacio Vásquez, por treinta años héroe popular de Santo Domingo, se encuentra hoy en un hospital, destruido física y políticamente.

La aceptación de su renuncia como presidente por el congreso nacional se cree que ha terminado su carrera política. Con más de 70 años de edad, su restablecimiento físico sería tan milagroso como su retorno a la política. El congreso aceptó, al mismo tiempo, la renuncia del vicepresidente Alfonso. Ambas renuncias fueron aceptadas "con mucho gusto".



Miguel Primo de Rivera hijo

Primo de Rivera, hijo, bátese con el capitán Rexach

El duelo, dice un despacho de la Agencia Havas, celebróse en la provincia de Pamplona

PARIS, Francia, marzo 3. (P).—Despachos de la Agencia Havas de Pamplona, dicen que el señor Miguel Primo de Rivera, hijo del general Primo de Rivera, quien hasta hace poco tiempo fue dictador de España, se ha batido con el capitán Rexach, del ejército español a causa de un violento altercado en la ciudad de Madrid. Los dos resultaron ligeramente heridos, siendo separados, inmediatamente, pero sin que con ello se pudiese llegar a una reconciliación.

Despachos recientes de Madrid, dicen que el señor Miguel Primo de Rivera, hijo, había resultado ligeramente herido en la pelea. El general Primo de Rivera, a consecuencia de ello, se arregló entre los amigos de cada uno la celebración de un duelo, pero éste se pospuso sin haber llegado a un acuerdo. Mientras tanto, sus padrinos realizaron las negociaciones necesarias para un duelo a espada a celebrar en la primera oportunidad.

Había sido expulsado Primo de Rivera hijo, figura en varios altercados desde que su padre presentó la renuncia como presidente del Consejo de ministros español. Finalmente, el gobierno del general Berenguer decretó su expulsión de España, enviándolo a Francia.

Pamplona, donde se dice se verificó el duelo, se encuentra relativamente cerca de la frontera francesa.

Celebróse en secreto
PAMPLONA, marzo 3. (P).—En la mañana de ayer, se encontraron secretamente en esta ciudad el señor Primo de Rivera y el capitán Rexach.

LAS DELEGACIONES DE EE. UU. Y EL JAPON ACTIVAN SU LABOR EN LA CONFERENCIA

Por FRANK H. KING
(Redactor de la Prensa Asociada)

LONDRES, marzo 3. (P).—Las negociaciones hacia la solución de los problemas entre los Estados Unidos y el imperio del Japón, siguen desarrollándose en el día de hoy.

Ninguna fase de la conferencia de Londres ha sido mantenida con más secreto que las conversaciones informales que están efectuándose entre el senador Reed y el embajador Matsuda.

Su labor se concentra en apartar de sus entrevistas todo carácter oficial, dedicándose a confirmar un acuerdo que se considera razonablemente seguro para que sea aceptado por sus respectivas delegaciones. Ambos son viejos amigos, que se encontraron ya en Washington, y es por esta causa que sus esfuerzos pueden tener éxito en el futuro.

Todos los comentarios que se han aludido de las mencionadas conferencias, no tienen base de realidad, siendo únicamente presunciones. Desde Tokio, incluso, llegan informes en el sentido que el departamento del Exterior del Japón no ha sido informado de la índole de las conversaciones entre el senador Reed y su embajador en Londres.

Sin embargo, se asegura en los círculos bien informados, que las gestiones de los americanos y los japoneses, tratan de conferenciar un proyecto de tratado que pueda ser sometido a la conferencia cuando lleguen nuevamente los delegados de Francia.

Nueva controversia sobre el azúcar se presenta en Cuba

Los molenderos piden la suspensión de la restricción y de la agencia cooperativa

HABANA, Cuba, marzo 3. (P).—Más de 200 miembros de la asociación de propietarios de molinos de Santa Clara se reunieron aquí extraordinariamente con el propósito de discutir los problemas que afectan a la industria azucarera cubana y para impulsar la campaña emprendida por esa asociación contra la restricción de la zafra y en pro de la disolución completa de la agencia cooperativa cubana de exportaciones.

La reunión fue como consecuencia del anuncio de que no se alterará el plan de restricción actual de la zafra y que la agencia continuará funcionando.

La campaña contra la restricción se emprendió desde hace dos meses por la asociación de propietarios de molinos de Santa Clara, y ahora cuenta con el apoyo de la mayoría de los propietarios de molinos de la isla y tiene el respaldo entusiasta de las principales cámaras de comercio y plantadores y propietarios de molinos.

Se indicó que el senador cubano, que se reúne hoy, discutirá ampliamente la situación azucarera y estudiará la conveniencia de levantar de la misma el control del gobierno.

Si bien la opinión pública casi unánimemente apoya la petición de la suspensión inmediata de la restricción de la zafra, hay un pequeño grupo de industriales azucareros que sostienen que la suspensión sería inoportuna y que debe dejarse para después que el congreso de los Estados Unidos diga su palabra final en el proyecto de ley que autoriza la restricción.

El grupo de la minoría sostiene además que la eliminación de la restricción se interpretaría en los Estados Unidos como signo de que los productores cubanos de azúcar están proyectando inundar el mercado norteamericano con su producto. Y esto, dicen ellos, resultaría en la imposición de una alta tarifa sobre el artículo cubano.

Por otra parte, el señor C. C. Pineda, presidente de la asociación de plantadores de caña de azúcar, declaró hoy a la prensa que se oponía energicamente a la campaña emprendida por numerosos molenderos de molendones cubanos teniente a la disolución de la agencia cooperativa de exportaciones y a la suspensión de la restricción de la zafra.

"Ningún momento más inoportuno—dice—como el escogido para la campaña contra la agencia de ventas de azúcar, precisamente ahora cuando el congreso norteamericano va a discutir en definitiva el aumento arancelario sobre el azúcar cubano."

La ruina de la industria azucarera cubana se ha impedido hasta la fecha únicamente por el hecho de que hemos limitado nuestra producción y reducido nuestros embarques a los Estados Unidos. La suspensión de la agencia y de la restricción, haría que los precios bajaran todavía más de lo que han bajado y daría una oportunidad a los molenderos norteamericanos para

entrando en la discusión, el senador Couzens, republicano, de Michigan, pidió que se suspendiera el proyecto de ley que autoriza la restricción de la zafra. Dijo que tenía entendido, por informaciones de fuentes fidedignas que 3,100,000 de personas carecían de trabajo. Otro republicano, también de Michigan, el senador Vandenberg, sugirió la aprobación de una ley por la que se destinaran varios millones de dólares para obras públicas.

El senador Wheeler, demócrata, de Montana, entró también en el debate. Dijo que Matthew Woll, de la American Federation of Labor, había avisado que existía un complot para un levantamiento comunista. Las declaraciones de Woll que William Z. Foster, quien fue candidato comunista a la presidencia de los Estados Unidos, venía a los Estados Unidos desde Moscú con \$1,500,000 para gastarlos en Filadelfia, son "vergonzosas", declaró el senador Wheeler.

Donde está la responsabilidad. El senador Robinson, republicano de Indiana, insistió en que la responsabilidad en lo que al gobierno concierne, descansa sobre el congreso. Dijo que en sus manos estaba aprobar las medidas necesarias para remediar la situación.

Medio docena de senadores tomaron parte en el debate. El senador Johnson, de Alabama, quien sugirió que se pidiese a Woll que compareciese ante el comité de investigación del "lobby". El senador Wheeler mostró de acuerdo con la petición del senador Hefflin y añadió que desearía saber si William Flynn, otro representante de los trabajadores, recibía salarios del partido republicano.

El senador Black, demócrata, de

TRANQUILIDAD EN MADRID Y PROVINCIAS.—LOS ESTUDIANTES REANUDARÁN LAS CLASES

MADRID, marzo 3. (P).—Las clases estudiantiles no se reanudarán hasta el jueves próximo.

El día de ayer transcurrió con tranquilidad en Madrid, pero a pesar de ello y de no haber ocurrido ningún suceso alarmante, el gobierno no ha tomado toda clase de precauciones para evitar que se alterara el orden.

Noticias de diversas provincias, dicen que también hay completa tranquilidad, sin que hayan ocurrido altercados ni protestas que indiquen que el gobierno podrá seguir legislando de manera que, en breve, se restablezca la normalidad constitucional.

Los monárquicos se preparan a realizar un acto de desagravio al monarca por los gritos y insultos que se pronunciaron contra él en varios actos públicos celebrados recientemente, principalmente durante el discurso de Sánchez Guerra.

Esperase que el movimiento escolar español se tranquilice pronto por completo, pues los rectores de las universidades nacionales han recibido órdenes de actuar cerca de los estudiantes para que éstos eviten el tomar parte en toda manifestación de carácter político, pues éstos no tienen nada que ver con los fueros de los estudiantes ni con las clases, y evitar que las aulas se conviertan en clubs políticos.

Tranquilidad general
En Madrid, donde las autoridades han tomado todas las precauciones posibles para evitar la repetición de altercados estudiantiles, el domingo pasó tranquilamente. Los informes de la prensa, llegados de provincias indican que tampoco han ocurrido incidentes fuera de la capital.

Siguen las expresiones de lealtad
Las expresiones de lealtad al

Rey continúan llegando al Palacio Real de toda España, de individuos y organizaciones representando varias clases de la sociedad. Muchas personalidades prominentes han visitado al Rey personalmente, pasando otras por Palacio para ofrecer su adhesión como medio de reafirmar su apoyo a la monarquía.

El general Berenguer conferenció con el Rey, de acuerdo con su costumbre de visitarlo diariamente y lo informó en detalle de la situación general. El gobierno afirma que en toda la nación reina tranquilidad.

Se tiene entendido que don Alfonso está muy contento con las noticias que llegan de los Estados Unidos, donde se refleja el sentimiento amistoso que se siente allí por España y por su Rey, según se indica en los editoriales de muchos periódicos.

La huelga en Valencia
Los mensajes de Valencia dicen que la huelga general que amenazaba declararse no ha cristalizado, pues los obreros abandonaron la idea de no asistir a los trabajos de todas las industrias en señal de simpatía con la huelga metalúrgica de Sagunto. Mientras tanto, los trabajos de esta ciudad continúan la huelga sin que ocurran desórdenes.

Corrida y carreras aplazadas
MADRID, marzo 3. (P).—La lluvia ha impedido la celebración de la primera corrida de toros de la temporada, en la cual debía de haber toreado Sidney Franklin.

Por el mismo motivo se ha aplazado también la inauguración de la temporada hipica en el Hipódromo.

Carnaval deslucido
MADRID, marzo 3. (P).—Las limitaciones establecidas para la celebración del carnaval, así como el (Sigue en la 2a. pág.)

Pidese al Congreso que ponga remedio a la falta de trabajo en Estados Unidos

Muchos senadores toman parte en agitado debate, donde en general se acusa a los que se valen de "alarmas comunistas" para distraer la opinión pública de otros asuntos.—Ataques contra Matthew Woll, de la American Federation of Labor

WASHINGTON, marzo 3. (P).—Hoy se pidió al congreso de la nación que pusiese en juego todos sus recursos con rapidez a fin de aliviar a la nación de los efectos de la falta de empleo, que está causando sufrimientos en gran parte de la población. Un grupo de senadores aseguró en la sesión de hoy en sucesión rápida y con discursos violentos, que la falta de trabajo está muy extendida y que los sufrimientos de una parte de la población son intensos.

El senador Wagner, demócrata, de New York, tocó el debate ligeramente al demandar que se tomase acción inmediata en los proyectos de ley para hacer un estudio detallado de la situación con miras a remediarla. El senador La Follette, republicano, de Wisconsin, declaró que las "alarmas de la amenaza roja" y de las demostraciones comunistas se citan únicamente para "distraer la atención" del verdadero problema que ofrece la falta de empleo.

Todos toman parte
Cuando el debate llegó a este punto ya los senadores que pertenecen a la administración actual, como en el caso de Perry Howard, de la raza de color, expresidente del departamento de Justicia y uno de los delegados del partido republicano por el estado de Mississippi, Howard—aseguró el senador de Iowa—recibió \$4,000 de la compañía Pullman, para ir contra los miembros de su misma raza "que habían abandonado el trabajo en demanda de más jornal."

—La propaganda que diseminó Howard—añadió el senador Brookhart—culpa a los comunistas por la huelga.

Entonces, el senador Shortridge, republicano, de California, hizo que se suspendiese, por el momento por lo menos, la discusión sobre la falta de empleo, para dirigir la atención del Senado al asunto del día con las empujadas al proyecto arancelario.

Sigue viaje el periodista Soto Hall para Costa Rica
CIUDAD DE GUATEMALA, 3 de marzo. (P).—El ilustre guatemalteco Soto Hall, que actualmente realiza una gira continental como representante del gran diario bonaerense "La Prensa", fue hoy a Costa Rica después de realizar en esta brillante labor de acercamiento social.

El doctor Soto Hall declaró al correspondiente de la Prensa Asociada de modo especial su satisfacción plena por la eficiencia con que esa organización, por medio de sus corresponsales, ha difundido el resultado de su actuación, manifestando el sumo agrado con que él y sus comitentes han visto la forma en que "su gran agencia noticiosa colabora en la cruzada de mayor comprensión continental emprendida por el rotativo "La Prensa".

Grandes cantidades de billetes falsificados encontrados en Méjico
CIUDAD DE MEJICO, marzo 3. (P).—La prensa publica hoy un preventivo al efecto de que se han encontrado en Méjico grandes cantidades de billetes de banco norteamericanos en denominaciones de a cinco, diez, veinte, cincuenta y cien dólares.

Se dice que el trabajo de falsificación ha sido tan bien hecho que es difícil reconocer la falsificación para cualquiera que no sea experto.

En las elecciones del Brasil gana terreno Prestes

El número de votantes ha sido muy inferior al de los inscriptos

APENAS UN MILLON DE VOTOS COMPUTADO

El baluarte de la oposición está en Río Grande y Minas Geraes

RIO JANEIRO, marzo 3. (P).—Julio Prestes, candidato del partido del gobierno, llevaba la delantera por más de 200,000 votos al candidato de la oposición a la presidencia, Getulio Vargas, tomando por base los resultados electorales transmitidos de quince estados hoy y del distrito federal de Río de Janeiro, apareciendo la votación escasa en todas las regiones.

Las cifras oficiales de las elecciones recibidas daban hoy al mediodía a Prestes 557,864 votos; y al candidato liberal Getulio Vargas unos 315,095 votos.

No se tenían datos oficiales de los resultados electorales para senadores y diputados.

La votación total en el distrito federal, donde predomina Prestes con 65,000 votos, el número de inscriptos alcanza a 145,000.

Noticias de Minas Geraes dan a Vargas 62,367 votos y a Prestes 7,148, estado este donde se registran más de 600,000.

En el estado de Sao Paulo, donde se inscribieron medio millón de votantes, da a Prestes 295,940 y a Vargas 28,630.

RIO DE JANEIRO, Brasil, marzo 3. (P).—Los resultados electorales de las provincias continúan llegando con lentitud, no habiendo enviado el presente ningún estado envía sus cómputos completos.

Fuera del distrito federal, sólo se han recibido cómputos parciales de cinco estados.

De éstos, el candidato Prestes obtuvo 250,647 votos y el candidato Vargas de la oposición 58,901 votos, pero esto representa una pequeña fracción de los votos.

Más aun, los resultados de Río Grande do Sul, que dará una gran votación a la oposición, y Minas Geraes, que es el seguro baluarte de la misma, no han enviado sus informes actuales.

Las últimas cifras revelan en Río de Janeiro una votación reñida, habiendo obtenido Prestes 32,855 votos y Vargas 31,225 votos, perdiendo el último la mayoría que tenía en los primeros resultados.

Arriba un crucero
RIO DE JANEIRO, marzo 3. (P).—El segundo buque de la marina de guerra de los Estados Unidos que llega a Río de Janeiro en muchos meses, arribó en las primeras horas de hoy.

El crucero "Salt Lake City" anda en travesía de ejercicio.

Se han elaborado planes para la recepción de la oficialidad y tripulación, tanto por el gobierno del Brasil como por la colonia norteamericana.

Con ese motivo se han organizado varias series de baseball entre la tripulación y las ex-estrellas residentes ahora en Río de Janeiro.

El carnaval
RIO DE JANEIRO, marzo 3. (P).—Actualmente se encuentra el carnaval en pleno apogeo y todo el mundo en la ciudad parece tomar parte en las pintorescas fiestas de las avenidas.

SEIS MUERTOS Y VEINTE HERIDOS EN RIÑA EN TRES PROVINCIAS DE LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, Argentina, 3 de marzo. (P).—Ayer a las seis de la tarde se cerraron los comicios, sin registrarse incidentes, habiéndose procedido tranquilamente en la capital federal, donde, de más de 345,383 inscriptos, votaron, según informe oficial, 297,488 ciudadanos.

Poco después de la clausura de los comicios en las calles renaba el carnaval. Desfilaban comparsas de máscaras derrochando alegría y los semblantes risueños contemplaban la brillante iluminación y los distintos corsos. Desde los balcones y carruajes, bellamente engalanados, se lanzaban gran cantidad de serpentinas y confetti.

Los informes recibidos de trece provincias dicen que se celebraron las elecciones nacionales, dicen que el acto se desarrolló en perfecto orden, habiéndose registrado algunos sucesos de escasa importancia en las provincias de Buenos Aires y Santa Fe.

Las mismas informaciones agregan que en las provincias intervinieron de San Juan y Mendoza se vio bajo la presión oficialista, aunque sin registrarse incidentes, atribuyéndose a los yrigoyenistas el triunfo de las mismas.

Los cómputos finales de las elecciones nacionales realizadas hoy en el territorio de la república se conocerán dentro de breves días.

Muertos y heridos
BUENOS AIRES, marzo 3. (P).—

Acúsase al alto comisario Russell de ser dictador de la república de Haití

Antoine Rigal y Seymour Pradell declaran ante la Comisión Hoover que si no hay elecciones populares el mes entrante correrá la sangre

LOS PORTUGUESES ESTAN PREPARANDOSE PARA UN VUELO A NEW YORK PASANDO POR LAS AZORES

LISBOA, marzo 3. (P).—Se han aprobado los planes para un vuelo trasatlántico portugués desde las islas Azores a Nueva York, vía Halifax. Actualmente se están llevando a cabo activamente los preparativos para el vuelo, después que el gobierno le puso el visto bueno, habiendo sancionado la empresa.

El coronel Cifka Duarte, inspector general de aeronáutica, y el teniente Ribeiro da Fonseca pilotarán el avión en que se propone hacer el salto del océano Atlántico, desde el oeste al este. Los dos van como pilotos, turnándose en el mando del avión. El aparato en que se realizará el vuelo se encuentra ya en las islas Azores. Es un avión de dos motores, construido por la casa alemana Junkers.

Immediata retirada
Bosquejando sus recomendaciones para la corrección de la situación, Rigal pidió la retirada inmediata del alto comisario Russell y que se dispersara el consejo de estado, Rigal añadió:

—Si el consejo de estado desea elegir un presidente el día catorce de abril en lugar de permitir una elección popular en aquel día, las ametralladoras de los Estados Unidos ahogarán a los haitianos en su sangre.

El señor Seymour Pradell, presidente de la Liga Nacional de Acción Constitucional, la que se dice representa a 150,000 personas, dijo: —La gente sabe que no puede resistir a las ametralladoras, pero antes que vivir bajo el régimen de otro consejo de estado no titubearía en ofrecer sus pechos a las ametralladoras con la responsabilidad por ello descansando sobre los Estados Unidos.

Demostración impresionante
PUERTO PRINCIPLE, marzo 3. (P).—Quince mil personas tomaron parte anoche en una demostración ordenada, pero impresionante ante el monumento al general Desvallée, en el Campo de Marte, signifi

cando una notable función religiosa, la más impresionante en la historia de Haití, en la iglesia del Sagrado Corazón, en el centro de la sección de la ciudad donde reside la aristocracia de Puerto Principe.

La comisión Hoover se asentó en el corazón de la multitud haitiana ya que después de haber recibido informes de que la gendarmería podía impedir la celebración de la manifestación, ordenó que bajo ninguna circunstancia las autoridades interviniesen en ella, ya que el pueblo tiene el perfecto derecho a expresar sus preces por la república si lo desea.

Querían prohibirla
Madame Perceval Thoby, presidenta de la Liga Religiosa de Mujeres, informó a la comisión que las autoridades pensaban prohibir la celebración de la manifestación "Salvemos a Haití", que seguiría a los servicios en la iglesia del Sagrado Corazón y que habían organizado las mujeres de Puerto Principe. El general Russell ordenó después a las autoridades que no pensasen en impedir que la demostración se celebrara.

El arzobispo de la iglesia católica anunció entonces que en este día se daba comienzo usualmente a los corrales, pero que había sido separado este año para orar por el éxito de la comisión y por la restauración de la comisión y las instituciones libres de Haití.

Fue a presenciara
William Allen White, quien es miembro de la iglesia congregacional, fue a la iglesia en representación de la comisión y se sentó en el primer banco de la piedad. Las impresionantes ceremonias religiosas que hicieron que las lágrimas saltaran de los ojos de los ciudadanos norteamericanos que las presenciaron.

Madame Thoby dirigió la parte cantada de las ceremonias cantando "Pitié Mon Dieu", a una el millar de mujeres contestó: "Jesucristo salve a Haití". Las mujeres salieron después de la iglesia, reuniéndose a varios millares más y marchando a continuación hacia la plaza en frente del hotel donde se encuentran hospedada la comisión.

Después de haber ovinado largamente a Mr. White, las mujeres marcharon con sus banderas y estandartes y sus seguidores, yendo a colocar flores al pie del monumento que se usa como la representación de la libertad. Madame Thoby pidió por tener nuevamente un gobierno suyo, ya que la comisión puede ver la estatua desde el hotel.

Oran por la justicia
De las gargantas de quince mil mujeres salió la oración: "Las mujeres de Haití oran por la justicia y la libertad". Madame Thoby indicó a la comisión que las oraciones y la demostración eran por entero resultado de los esfuerzos de las mujeres de alta sociedad de Haití, las que ella afirmó "muestran que la alta sociedad del pueblo haitiano y el pueblo y que todos están unidos mostrando un frente único por la independencia de la dominación norteamericana".

Los despachos de otras ciudades dicen que las demostraciones son

(Sigue en la 2a. pág.)

Accidente aéreo
BUENOS AIRES, marzo 3. (P).—Mientras se efectuaba el aterrizaje de un avión, el aeroplano capotó, resultando heridos el piloto y su

(Sigue en la 2a. pág.)

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

SE EVIDENCIA LA IMPORTANCIA DEL CULTIVO DE ARBOLES FRUTALES, PARA EL MEJORAMIENTO GENERAL DE P. RICO

Un sistema cooperativo agrícola es recomendado por el señor Carlos E. Chardón. La afición al deporte se incrementa notablemente en Yauco. Cursos gratis en el Ateneo Puertorriqueño. Se aprueba la actuación de los dirigentes aliancistas.

Las importantes declaraciones hechas por el señor Chardón, secretario de Agricultura, y reproducidas en ediciones anteriores, se completan ahora con los siguientes conceptos, demostrativos de la trascendencia que reviste el cultivo de frutales. Dice así el prestigioso funcionario puertorriqueño:

La importancia de los frutos
Es un hecho generalmente conocido que el cultivo de frutales ejerce una influencia grande en el mejoramiento de la agricultura en los distritos donde se desarrolla científicamente. Esto se debe a que el frutero es un hombre que necesita estar estudiando constantemente y una siempre de los mejores métodos que luego se vulgarizan. Es casi siempre la clase agrícola más elevada y prospera. En el norte de Puerto Rico tenemos ya ese ejemplo. Si el cultivo de frutales crece y de cualquier otra se extiende a las montañas, con ellas irán nuevas ideas que revolucionarán allí la presente rutina agrícola.

2,000,000 de árboles de china
Se calcula que existen en las alturas de Puerto Rico dispersos cientos de las plantaciones de café, como 2,000,000 de árboles de china silvestres, algunas de ellas de excelente calidad pero la mayor parte mueren. Todos esos árboles se prestan para una labor de estudio y renovación por medio de injertos. Esto se puede hacer en pocos años si los agricultores se empeñan. De hacer-se ese trabajo, en poco tiempo tendríamos una inmensa plantación de buenas frutas cítricas en las montañas, cuyo costo de producción sería muy barato, lo que permitiría una ventajosa competencia en los mercados con los otros países productores.

Limitando el área de cultivo
La introducción de nuevos cultivos traería por resultado una limitación en el área sembrada en café y tabaco, y quizás un mejoramiento de esos mismos cultivos. Por otro lado, traería mayor ocupación a la inmensa masa de campesinos que se pasan la mitad del año sin encontrar trabajo.

Este asunto según hemos expuesto, requiere de una intensa campaña educativa, por lo que sería imperdonable no pensar desde ahora en la ayuda que las escuelas rurales y las unidades agrícolas pudieran prestar a su desenvolvimiento.

Sistema cooperativo agrícola
En la última reunión celebrada por la Asociación de Fruteros de Puerto Rico en los salones de la Cámara Insular de Comercio, el comisionado de Agricultura, señor Carlos E. Chardón, manifestó que durante esta sesión de la legislatura se presentará un proyecto tendiente a establecer un sistema de negociados de cooperación y fomento agrícola en Puerto Rico.

En caso de aprobarse este proyecto, indica el señor Chardón que sería puesto en práctica de la siguiente manera: Los fruteros de Bayamón, por ejemplo, crearían un negociado agrícola en su distrito. Procederían a cobrar una cuota inicial a cada uno de los agricultores que se afiliaran al movimiento y si la suma ascendiera a 2,000 pesos, y si los planes del negociado son aprobados por el gobierno, dicha suma sería entonces duplicada con fondos del gobierno. Luego, el comisionado de Agricultura designaría, como representante del negociado, a un agricultor de Bayamón, a un agente de distrito.

"Utilizando este ejemplo porque me doy cuenta que el principio de la obra habrá de ser encomendado a personas inteligentes y progresistas como vosotros, señores fruteros", manifestó el comisionado Chardón en sus declaraciones.

"Si consideráis aceptable el plan, os recomiendo que designéis un comité que se presente ante la legislatura y que abogue por la aprobación de dicho proyecto."

YAUACO
Amor al deporte en Yauco

Yauco es uno de los pueblos de la isla donde se siente un grandísimo entusiasmo por los movimientos deportivos. Así lo demuestra el correspondiente de "El Mundo" y nuestra escuela superior influye notablemente en la simpatía que despiertan estos acontecimientos deportistas.

El cuerpo de atletas de la escuela superior de Yauco lo componen un simpático grupo de muchachos que le han dado a nuestra escuela resonantes triunfos en los campos del deporte.

Contamos con insignes jugadores de Voleo que han sabido infligir buenas derrotas a equipos tan formidables como el "Army" y el "Rebach" de San Juan y en este deporte podemos sentir la supremacía sobre todas las escuelas superiores de la isla.

El interés por el baloncesto se está despertando intensamente, gracias a las iniciativas de la señorita Bishop, nuestra actual principal. Ahora contamos con un buen equipo de baloncesto que ha librado ya buenas batallas habiendo derrotado en interesantísima lucha a los formidables equipos de las escuelas su-

periores de San Germán y Santa Isabel.

Cursos gratis en el Ateneo
Los cursos de extensión universitaria que iniciará, a principios de este mes, la sección de Ciencias Sociales y Políticas del Ateneo Puertorriqueño, y que profesarán distinguidos catedráticos de la Universidad, serán absolutamente gratis. No se exigirá a las personas que interesen tomar dichos cursos cuota alguna por concepto de matrícula.

Comoquiera que el Ateneo se propone ofrecer a todas las personas interesadas la oportunidad de asistir a estos cursos, tampoco será requisito para tomarlos el ser socio del Ateneo. Están, pues, abiertos a cuantos deseen aprovechar los beneficios de la iniciativa de la Sección de Ciencias Sociales y Políticas y de la generosa colaboración acordada al Ateneo por la Facultad de la Universidad.

Se aprueba la actuación de los dirigentes aliancistas

En sesión celebrada por el Comité Local de la Alianza Puertorriqueña de San Juan, fué aprobada una resolución aprobando el comportamiento de los dirigentes aliancistas, que han culminado en la normalidad de las funciones legislativas.

La resolución reza así: "Por tanto, resuélvase por este comité recomendar a nuestros correligionarios que rehúyan discusiones y manifestaciones públicas que puedan herir a cualquiera de nuestros líderes y recomendarles asimismo que sigan guardando la misma tranquilidad y mesura, que suplen guardar durante los primeros días de las sesiones legislativas, en que contempláramos dentro de una discreta reserva, y con pesadumbre inmensa, cómo se convertía el templo augusto de nuestras leyes, en algo semejante a un pandemionio, dando un ejemplo de conducta que nuestra cultura no importa que esta actitud nuestra pueda ser interpretada como signo de debilidad;

"Y resuélvase además, respaldar las decisiones adoptadas por nuestros hombres dirigentes, que han culminado en la normalidad de las funciones legislativas, acabando con el caos introducido en ellas, por un grupo de legisladores que escalaron sus puestos representativos por los votos de la Alianza Puertorriqueña, separándose luego de nosotros sin causa justificada alguna."

"Y resuélvase también, hacer constar que profesamos el mayor respeto y que guardamos la más alta consideración hacia aquellos legisladores de nuestro partido que adoptaron y obtuvieron de nuestro comité directivo, libertad de acción en sus funciones legislativas, en todo cuanto concernía a la forma convenida para resolver la situación política legislativa, aunque sosteniendo su lealtad a los principios de nuestro partido y a su programa, esperando como esperamos que resuelva la situación parlamentaria sin otro compromiso con partido alguno, que no sea el de laborar por un buen gobierno para nuestro país, nos unamos todos en ese alto propósito."

"Y para rematar al Comité Insular de la Alianza, y a fin de hacer público este acuerdo, libro la presente en San Juan de Puerto Rico, a los 23 días de febrero de 1930."

(Fdo.) Jesús Benítez Castaño, Presidente del Comité Local de la Alianza.

PULPITO QUE TIENE DORLE USO



Capitán Charles Stratford, del Ejército de Salvación de Washington, junto al púlpito que acaba recientemente de construir por sí mismo y que tiene doble uso. En efecto el púlpito abridor por detrás, muestra una completa caja de herramientas y al cerrarse es un perfecto púlpito para sermonear. Stratford es a su vez profesor de carpintería y ebanistería y he aquí su ingenio al construir su púlpito.

SOLEMNE ENTIERRO DE MR. MOORE



Procesión celebrada en el funeral del recientemente fallecido Mr. Alexander P. Moore dirigiéndose al belísimo cementerio de Allegheny Cemetery, Pittsburgh Pa. Mr. Moore ha sido sepultado en el mausoleo que contiene los restos de su primera esposa, Lillian Russell.

PRIMERA REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS EN ESPAÑA BAJO LA DIRECCION DE D. BERENGUER



Fotografía tomada de la primera reunión que celebró el general Dámaso Berenguer y sus ministros al suceder a la Dictadura. De izquierda a derecha: señor Sangro y Ros de Olano; señor Matos, ministro de Hacienda; viceministro Carvia, ministro de Marina; general Marzo, ministro del Interior; general Dámaso Berenguer, presidente del Consejo; señor Estrada, ministro de Justicia; señor Argüelles, ministro de Agricultura; duque de Alba, de Instrucción Pública, y señor Wais, de Economía. Sucesivas modificaciones han hecho pasar al duque de Alba al ministerio de Estado y para Instrucción fué designado don Elías Tormo.

Mario Jordan y Angelina Trujillo, uno tras otro, serán ejecutados en Cuba

Mario mató a Narciso López y Angelina a su novio. Restos del batallón de la muerte en Cuba. Un español se suicida al estilo de Petronio. Agitación política

MATANZAS, Cuba, marzo 3.—(A.P.) Esta ciudad puede que presente pronto la escena sin precedentes de que un hombre y una mujer sean ejecutados uno tras otro con intervalo de segundos.

Mario Jordan fué sentenciado a muerte por el tribunal del crimen por haber asesinado a Narciso López. Y a la señorita Angelina Trujillo, se sentenció igualmente a la pena de muerte por haber asesinado a su novio, Enrique Horta Oliver.

Las ejecuciones han sido fijadas para la mañana del 13 de marzo.

El batallón de la muerte
HABANA, marzo 3.—(A.P.) Una pequeña banda de cosacos rusos, sobrevivientes del famoso regimiento de la muerte que quedó casi completamente destruido en la guerra mundial, llegó aquí anoche capitaneada por su comandante original, coronel Ananieff A. Klus.

Procedentes de México, los cosacos se exhibirán aquí antes de reanudar su viaje a los Estados Unidos, donde Klus se propone entrar en las competencias de los rodeos.

Al estilo de Petronio
HABANA, marzo 3.—(A.P.) Sixto Sánchez Pedraza, español, trató de suicidarse abriéndose las venas de la muñeca con una navaja de bolsillo.

Manifestó a los que lo atendían en el hospital que la falta de dinero y empleo lo habían compelido a tratar de suicidarse.

Se dice que su estado es de gravedad.

Agitación política
SANTIAGO, marzo 3.—(A.P.) La caldera política provincial había comenzado hoy a hervir.

Los jefes del partido liberal de la provincia de Oriente se reunieron esta mañana para discutir las próximas actividades políticas del partido en las elecciones de diputados y senadores de noviembre.

Habiendo ocho candidatos en perspectiva, cada uno de ellos prominente políticamente, la cuestión de la selección se considera un problema grave que puede traer como resultado una ruptura en el partido.

Uno de los candidatos es Miguel Mila, quien recientemente escapó milagrosamente del garrote vil en conexión con el asesinato del alcalde de Salas de Guantánamo. Mila fué perdonado hace pocos meses.

Reducción de impuestos
HABANA, marzo 3.—(A.P.) La reducción de los impuestos municipales sobre las casas, de un 12 a un 8 por ciento por año, fué pedida hoy a la ciudad de la Habana por los propietarios de casas y la federación de fabricantes de la Habana, quienes, en extensa comunicación al alcalde doctor Miguel María Gómez, declararon que la presente crisis económica exigía una tasación más baja.

La comunicación fué referida al concejo municipal para su estudio.

Estampillas deportivas
HABANA, marzo 3.—(A.P.) Una serie especial de estampillas de correo serán puestas a la venta el 15 de marzo por el gobierno cubano para conmemorar los segundos juegos olímpicos centroamericanos, que se celebrarán aquí este mes.

El valor de las estampillas oscila entre 2 y 20 centavos y ostentan la figura de un atleta en momentos de saltar una valla rodeada de ramas de laurel.

En la parte superior de la estampilla se leen las palabras: "República de Cuba—Correos" y en la parte inferior lo siguiente: "Segundos juegos deportivos centroamericanos, 1930."

Inspección aérea en Cuba
HABANA, marzo 3.—(A.P.) Noticia de la embajada de los Estados Unidos aquí informa que David S. Ingalls, subsecretario del departamento de aviación de los Estados Unidos, llegará aquí el 7 de marzo en viaje a Guantánamo, base naval norteamericana en Cuba, en viaje de inspección de los escuadrones aéreos allí estacionados.

Portugal nombró su comisión para la conferencia de la Haya

LISBOA, marzo 3.—(A.P.) Se ha nombrado ya a los delegados portugueses a la conferencia de codificación de derecho internacional de la Haya, la que se reunirá el día 13 del corriente. Son el doctor Caetano de Matta, el capitán Marcelino Carlos y los señores Lobo de Avila y Barbosa Magalhães.

Portugal espera someter a la consideración de la conferencia la cuestión de la pesca, pidiendo que se codifique sobre la invasión de sus aguas territoriales por buques extranjeros.

Ayuntamiento de Madrid

Ventas de azúcar
HABANA, marzo 3.—Ayer circularon rumores de que la Agencia Cooperativa de Exportación de Azúcar había vendido con destino a Europa 150,000 toneladas de azúcar al precio de 1.50 centavos libra, libre a bordo.

La agencia en el transcurso de la semana vendió 40,000 sacos para entregar en marzo, a dos centavos, libre costo y flete, para refinar y remitir a Estados Unidos.

También vendió 55,000 toneladas de azúcar.

"PARAGUAY. JARDIN DE SUD AMERICA". DICE UN DIPLOMATICO NORTEAMERICANO

Aseverando que la colonización menemita es un éxito en la república del Paraguay, Mr. George L. Kreeck, que ha desempeñado el cargo de ministro de los Estados Unidos durante los últimos cinco años, habló con entusiasmo por el progreso efectuado por el contingente de menonitas que residen actualmente en la parte norte del país.

Por el contrario—dijo Mr. Kreeck, al llegar ayer a Nueva York a bordo del "Santa María"—la colonización es un éxito. De los 1,700 que llegaron, sólo unos 150 regresaron a sus puntos de origen. Trabajan con actividad y recolectan excelentes cosechas.

He visitado por todos los lugares del Paraguay—añadió el diplomático—y creo que se ha de convertir en el jardín de Sud América. La situación comercial mejora y las comunicaciones aéreas siguen aumentando notoriamente.

Se predice un rápido restablecimiento en salud del Príncipe de Gales

NAIROBI, Kenya, British East Africa, marzo 3.—(A.P.) Un parte oficial ha sido publicado hoy sobre la salud del príncipe de Gales, en el que se informa que "el estado de S. A. continúa mejorando. No han



ocurrido complicaciones y se espera que su restablecimiento sea pronto."

El heredero del trono de Inglaterra sufre de un ataque de malaria, que le obligó a regresar del sur de Kenya, donde se encontraba cazando y fotografiando elefantes.

Se informa que el príncipe goza de todas las comodidades en el edificio del gobernador, recibiendo el más completo tratamiento médico y la asistencia de excelentes enfermeras. Todos estos factores se atribuyen muy favorables para el rápido restablecimiento del príncipe de Gales.

El príncipe de Gales se muestra con buen humor, aunque deplora que la cacería de elefantes haya tenido que ser interrumpida.

El primer ataque de frío se observó el viernes último por la noche, cuando el príncipe se dirigía en un tren especial a Voi. Cuando llegó a este punto, un doctor fué llamado, comprobándose la existencia de la fiebre.

Nueva controversia sobre el azúcar

(Continuación de la pág. 1.)
acusar a Cuba de tratar de controlar e inundar el mercado."

Fallecimiento
Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, marzo 3.—Ayer casi repentinamente falleció en su domicilio del Vedado el doctor Julio de la Torre, quien ocupaba el cargo de secretario de la comisión de arbitraje de la reclamación Harrah. Además era abogado consultor de la presidencia. También fué uno de los miembros más salientes del bufete del doctor Orestes Ferrera. Hoy por la tarde se efectuará el sepelio, que será una demostración de cuanto era estimado y querido el doctor Julio de la Torre en el seno de esta sociedad.

Estadística de viajeros
HABANA, marzo 3.—La casilla de pasajeros y equipajes elevó a la superioridad una nota del movimiento registrado durante el pasado mes de febrero en dicho departamento, por el cual desembarcaron 32,327 pasajeros, en su mayoría turistas norteamericanos.

Este año, según dicha estadística, ha habido un aumento de 137 viajeros, con relación al mismo mes del año anterior.

Dos mujeres han resultado electas alcaldes en España

Ambas son grandes propietarias de los pueblos donde se les designó para esos puestos

EL FEMINISMO EN RENOVADA ACTIVIDAD

En general, las mujeres españolas no estaban de acuerdo con el general Primo de Rivera

MADRID, marzo 3.—(A.P.) Actualmente se mantienen las mujeres españolas en viva actividad en la política actual, llevando a cabo una discusión en la prensa acerca de las ventajas obtenidas por el feminismo durante el régimen dictatorial pasado, ya que el gobierno del general Primo de Rivera nombró algunas mujeres concejales de ayuntamientos y asambleístas. La mayoría de las líderes del movimiento feminista español estuvieron, sin embargo, apartadas del general Primo de Rivera, creyendo que las ventajas que les ha dado durante su régimen de gobierno eran pequeñas concesiones, sin concederles igualdad, ante las leyes de la nación, que es la principal, demanda de las mujeres españolas.

Dos alcaldes
En esta forma expresó la notable escritora Carmen de Burgos Seguí, insignie literata española, quien es presidenta de la Liga de Mujeres Españolas.

De todos modos, la nueva administración gubernamental, sin que en sus reales ordenes haya nombrado alcalde femenino alguno, no se ha opuesto a que el pueblo de Castromoncho elija alcalde a la señorita Candelas Herreros y a que el de Sotobañado elija a la señorita Amparo Mata. Ambas nuevas alcaldesas de estos dos pueblos citados son propietarias de importancia en las localidades donde se las elige para los cargos mencionados, y de su gestión al frente de estos Ayuntamientos esperan mucho sus convecinos y el feminismo español.

Almuerzo en honor del embajador del Perú en Washington

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, marzo 3.—(A.P.) El doctor Hernán Velarde, embajador dimisionario de la república del Perú, ha sido el huésped de honor de sus colegas hispanoamericanos de la Junta Panamericana de Gobierno. Presidiendo el señor Varela, ministro del Uruguay, el ágape tuvo lugar en el salón de las Ban-

deras de la Unión, asistiendo las siguientes personalidades: Los embajadores del Brasil y Cuba; secretario accidental de Estado de los Estados Unidos, honorable José Cotton; los ministros de Venezuela, Guatemala, Bolivia, Costa Rica, Nicaragua, Honduras y Ecuador y los encargados de negocios de Argentina, Méjico, Salvador, Haití, Paraguay y Colombia.

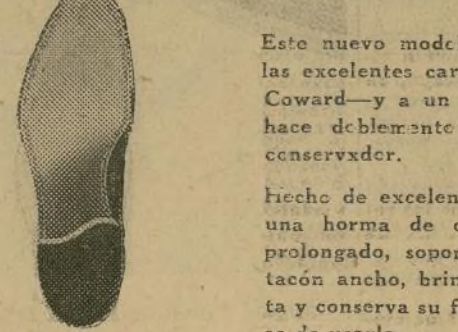
Asistieron también el doctor Roca, presidente de la Unión Panamericana y el doctor Gil Borges.

El jueves parte el doctor Velarde embarcando en Nueva York en el "Le de France".

El hombre conservador escogerá este nuevo zapato Coward!



\$9.85



Este nuevo modelo comprende TODAS las excelentes características del zapato Coward—y a un precio especial que lo hace debidamente atractivo al hombre conservador.

Hecho de excelente cabritilla negra, en una forma de combinación, con talón prolongado, soporte de arco Coward y tacón ancho, brinda comodidad completa y conserva su forma hasta que se cansa de usarlo.

The Coward Shoe

Zapatos y Medias para hombres, mujeres y niños.

270 GREENWICH STREET, NEW YORK
37 WEST 47TH STREET, NEW YORK
WEST AND MASON STREETS, BOSTON



¡Yo Llegué PRIMERO!

DESPUES DE LA COMIDA ¿pelea su familia por la butaca que tiene la mejor luz?

Si usted tiene una fiesta, ¿hay alguien que recibe toda la luz mientras todas las otras se mantienen en la semi-oscureidad?

Esa sería la forma en que un avaro de la luz mantendría su hogar. No hay necesidad de eso. La luz eléctrica es tan barata que el uso abundante de ella constituye una verdadera economía. La corriente para un bombillo de 50 vatios cuesta solamente 1 centavo por cada 2½ horas de uso al precio más alto de nuestras tarifas.

LUZ ABUNDANTE

Hace a un hogar cómodo y alegre. Trae la jovialidad. Es una necesidad, no un lujo, pues la luz pobre le produce daño a la vista que le puede conducir a una visión defectuosa y males nerviosos. Hace el trabajo más fácil y al trabajador más eficiente.

¿Por qué ser un avaro de la luz?

NUESTROS INGENIEROS DE ALUMBRADO con mucho gusto le ayudarán a resolver los problemas de alumbrado en su hogar o sitio de negocio. No se le cobra nada por este servicio.

THE NEW YORK EDISON SYSTEM

McGowan
President

The New York Edison Company Brooklyn Edison Company, Inc.
The United Electric Light and Power Company
New York and Queens Electric Light and Power Company
The Yonkers Electric Light and Power Company

LA PRENSA

Published at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, INC., OF NEW YORK
JOSE CAMPRUBI, Publisher and President
JOSE M. TORRES PERONA, Secretary
and Assistant Publisher.
J. M. SOLER, Managing Editor.

Director: JOSE CAMPRUBI
Subdirector y Secretario:
JOSE M. TORRES PERONA
Redactor Jefe: J. M. SOLER
Oficina: 245 Canal Street, New York
National Press Bldg., Washington, D. C.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina,
Bolívia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,
Cuba, Ecuador, El Salvador, México,
Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00
SÉRIE "A" (lunes, miércoles y viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SÉRIE "B" (martes, jueves y sábado) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SÉRIE "C" (una vez por semana) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00
Para Colegios y Universidades Por paquetes 25% descuento el ejemplar.
Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevador, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET
NEW YORK
Teléfono: CANAL 1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para publicar en este periódico y a ella atribuidos o de otros que no lo son, noticias de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan totalmente reservados todos los derechos de reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, 4 de marzo de 1930

EL PLEBISCITO DE LA PROHIBICION

Diferentes esfuerzos que se hacen ahora, por los adversarios de la Prohibición, para ilustrar la opinión de los legisladores sobre el verdadero sentir del pueblo en la materia, toman la forma de plebiscitos públicos, a tomar parte en los cuales se excita indistintamente a cuantos desean exponer su manera de pensar. Hemos recibido ya varias consultas de lectores nuestros acerca del carácter de estos plebiscitos, así como de la forma de hacerlos. ¿Pueden exponerse a perjuicios declarados contra la ley Volstead? ¿Les acarrearía alguna represalia, por el contrario, manifestarse respetuosos de la Décima Octava enmienda constitucional?

Estas preguntas presentan, una vez más, un problema ya de antiguo en los Estados Unidos, y que aquí, y en general por los extranjeros en todos los países. ¿Hasta dónde un extraño puede intervenir en asuntos políticos interiores de la nación en que vive? Lo que, en seguida, reduce la cuestión a determinar si, en realidad, la Prohibición y sus derivaciones constituyen un tema político de privado interés para los ciudadanos de los Estados Unidos. De ser así, la única acción posible para los extranjeros residentes aquí es abstenerse de toda intervención, directa o indirecta, en ese tema, desde cualquier punto de vista que se aborde.

Por de pronto, la presente agitación, que es sólo la extensión e intensificación de la iniciada desde el primer día de implantación de la ley Volstead en casi todo el territorio, tiene un objetivo deliberado y francamente político: influenciar al Congreso de Washington para la modificación de la Constitución—o, precisamente, de su décima octava enmienda—. Las firmas que se recogen, los votos que se solicitan, las representaciones que se organizan, son otros tantos actos políticos, en forma de un problema político. Sin otro carácter, objeto, ni justificación, que el derecho—deber más bien—de los ciudadanos de la república a tomar parte en la dirección de sus asuntos públicos. Los extranjeros NO tienen derecho alguno a intervenir.

Hariamos francamente, con el simple hecho de consignar un voto en un plebiscito popular—siquiera sea sólo una votación periodística—y con ello contribuirían, en pro o en contra de la Prohibición, a dar fuerza a la actitud de cualquiera de los bandos en que se alista su opinión. Nuestro consejo, por lo tanto, y categorico, es de absoluta abstención de esas manifestaciones de cuantos no posean la ciudadanía plena y total. Claro que, con el simple opinar en público o en privado, a favor o en contra de una ley—lo que es humanamente inevitable—se "hace política". Mas, ¿quién ha de poner puertas al mar?

En la presente situación, partidarios y adversarios de la Prohibición, naturalmente, tienden a emplear todos los medios posibles para reclutar refuerzos a su causa. Y los menos escrupulosos recurrirán hasta a la coacción y la amenaza para lograrlos. Mas no hay motivos serios para creer que, en casos normales, tales actitudes tengan más que la apariencia de realidad. Un prohibicionista o un antiprohibicionista de lengua suelta y discreción escasa, podrán augurar los más terribles males al extranjero que les niegue su apoyo. Pero es bastante difícil que de hecho llegara nada a materializar en tal sentido.

Los extranjeros, en suma, tienen en estos momentos una de las más preciosas oportunidades para guardar la reserva y la corrección mínimas que se espera de los extraños asistentes a una discusión de familia. No importa de qué lado de ella se inclinen nuestras simpatías. Guardémonos de manifestarlas, siquiera. Porque, al fin y al cabo, por lo demás, todo indica que la corriente se inclina del lado de las simpatías, ya conocidas, de los extranjeros.

Noticias Personales

SOLICITO FAMILIA EN VIAJE A SAN FRANCISCO PARA ENCONTAR A UN ASUNTO. GRATIFICACION: JOSE CAMPRUBI, 245 CANAL STREET.

Acostumbrese a comprar LA PRENSA diariamente en el mismo puesto. Es un favor que hace a su periódico que redundará en su beneficio. Departamento de Circulación.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Indios y mahometanos, discípulos de Brama y de Mahoma, están dándose mutuamente sendas palizas en el estado de Junagada, India.

Esta vez, por no variar, los indios han sido apaleados y sus tiendas fueron puestas a saco.

Algunos fueron incendiados. Los británicos están de enhorabuena.

No los acuso de fomentar esas divisiones entre las razas básicas de la India, pero lo cierto es que de ellas aprovechan para gozar de calma y tranquilidad.

Que Ghandi predique tal o cual clase de resistencia no tiene gran importancia.

Los musulmanes indios son sus enemigos.

"Divide ut imperes"—divide si quieres reinar—es la frase más maquiavélica pudo pronunciar.

Mientras los indios estén divididos el "Colonial Office" de Londres no se emocionará.

Lo que le haría estremecer sería la noticia de la unión de brahmanes y musulmanes.

Pero no llegarán jamás a unirse. Los divisiones religiosas son siempre más profundas que las políticas. Y si añadimos que los mahometanos siempre son pobres...

Mahoma tenía mucho talento y exaltó la pobreza como lo hicieron siempre los promotores de todas las religiones.

La mayoría del mundo siempre fué integrada por los pobres y la infima minoría fué la de los ricos.

Pero ninguno cometió el error que cometió Mahoma al prohibir a sus secuaces que prestasen dinero a ricos.

Lo malo si hubiese prohibido al mismo tiempo que los aspirantes al séptimo cielo tomasen dinero prestado y pagasen intereses sobre el préstamo.

Los condenó prácticamente a ser los eternos explotados.

Los otros credos no han puesto trabas tan formidables a la prosperidad de sus fieles.

Por eso vemos, y seguiremos viendo, que los musulmanes incendiaron y pillan los almacenes y tiendas de los que prosperan en el comercio, basado en el crédito y en los intereses, de las inversiones llamados cristianos.

Quien pilla, pilla...

Un sirio me ha contado un cuento. Una tempestad en aguas orientales hizo naufragar a un navio.

El primer pasajero que cayó al agua fué un turco.

Un enorme cetáceo se lo tragó. Una vez dentro de su nueva habitación, el turco sacó su bolsa, repleta de perlas de oro y se puso a contarlas.

Poco después llegó un griego, nuevo naufragado, al interior del cetáceo.

Sacó un puñado de perlas falsas de su bolsillo y consiguió venderlas al turco por el valor de los cetáceos.

El turco creía que había hecho un gran negocio...

De cabeza llegó un nuevo naufragado, el cual era un sirio.

Mejor comerciante que el griego, consiguió vender al poseedor del cetáceo oro un saco lleno de sortijas, que parecían ser magníficas, pero que no eran más que de metal.

Pero pronto llegó un armenio y les prometió la libertad, si le daban las perlas, las sortijas y el oro, lo que acabó por obtener.

Sacó un cuchillo de su sayo, se colocó a la entrada de las tumbas de los cetáceos y le dió una tremenda cachillada.

La sangre brotó hacia el interior y ahogó a los tres infelices.

El monstruo vomitó al armenio, el cual se salvó a nado con todas sus riquezas.

Desde aquel entonces turcos, griegos, sirios y armenios se miran de reojo...

Pero no hay enemistad que dure más que el interés en mantenerla. No hay canción de marinero breton o normando, en Francia, que no maltrate a Inglaterra, su enemiga secular.

Napoleón sigue en pie sobre su columna, en Cherburgo, apuntando a Inglaterra con el índice de la mano derecha y rascándose las asentaderas con la mano izquierda.

Pero al fin llegó la "entente cordiale" y Francia e Inglaterra olvidaron sus enemistades ante el peligro, que se convirtió en realidad en 1914.

Los austriacos se batieron contra los que ellos llamaban, con tono despectivo, "tocadores de mandolina", sus vecinos del sur.

Pero Mussolini acabó de estrechar las relaciones de amistad con los antiguos dueños de Trieste, Trento y Fiume.

Y no estamos muy lejos de un acercamiento franco-alemán, creado por el peligro ruso.

El día en que los mahometanos presten dinero a ricos, heban viéndolo de acuerdo con los aliados que los interesan y convienen.

Y sería el principio del fin del imperio británico...

Basta leer la Historia para convencerse de lo poco que duran los imperios.

Cuanto más grandes son, más fuerte es el porrazo, como decía Fitzsimmons (?).

César, Alejandro, Carlos I de España y quinto de Alemania, cayeron con tanto ruido como Atila y Gengis Khan.

No habíamos de Pedro el Grande de Rusia ni del que está haciendo leña en Dorn, porque sus sueños jamás se convirtieron en realidad.

El lema más ambicioso que ha existido fué el de la casa de Austria.

Echen una ojeada al mapa de Europa y vean lo que queda de Austria...

NOTAS ESCOLARES

HACIA EL TECNICISMO EN POLITICA

La Universidad de Princeton, funda una Escuela de Asuntos Públicos e Internacionales

El presidente de la Universidad de Princeton, John Grier Hibben, comunica a la publicidad la fundación en dicha universidad de una escuela de asuntos públicos e internacionales.

El doctor Hibben dice que de esta escuela saldrán todos los años un grupo de jóvenes que tendrán no sólo una especial preparación sobre política internacional sino un nuevo sentido de orientación y responsabilidad en cuanto a los asuntos internacionales de este país.

El presidente Hoover en una carta que dirige al rector de Princeton le felicita por las nuevas ambiciones que este centro demuestra con la inauguración de la Escuela. Amigos de la Universidad sostendrán económicamente la escuela durante los tres primeros años, tras de los cuales la Universidad creará un fondo de dos millones de dólares para el sostenimiento de la misma.

El cuerpo facultativo de dicha escuela está integrado por el presidente del Tribunal de Justicia, Charles Evans Hughes, John W. Davis, Owen D. Young, Dwight W. Morrow, Roland S. Morris, embajador de este país en el Japón, y Mr. De Witt Clinton Poole, consejero de los Estados Unidos en la embajada de Berlín.

La escuela desarrollará el siguiente trabajo: Cursos de Historia, Política, Economía, Lenguas Modernas y Literatura. Al cuerpo facultativo de la misma se unirán todos los años, profesores visitantes, de países extranjeros, especialistas en política internacional quienes expondrán a los alumnos la situación actual del mundo en política y economía.

Además se arreglará un plan sistemático que permita el continuo intercambio de profesores y alumnos de universidades extranjeras por último, los estudiantes de la escuela terminarán sus estudios con viajes al extranjero con las vacaciones.

La mayor parte de los estudios que se van a cursar en la nueva escuela se cursan también en otras universidades pero la diferencia entre éstas y la nueva escuela de Princeton es que ésta intenta una coordinación de las diferentes materias hacia un objeto y plan definido.

El Club Portugués "Os Bandeirantes" conmemoran el nacimiento de Enrique el Navegante en la Universidad de Georgetown

WASHINGTON, marzo 3.—El programa proyectado por el club "Os Bandeirantes" de la Universidad de Georgetown, para su "velada internacional" del martes, en la cual el club conmemora el 536 aniversario del nacimiento de Enrique el Navegante, empieza con un breve discurso por el doctor Nor, decano de la Facultad del Servicio Exterior de la Universidad. Otros miembros del programa son un discurso "Os Bandeirantes", por el señor Marsh, socio del club portugués; "Unas palabras en Español", por el señor Dávila, presidente del club español, de la Universidad; Solo en violín, por el señor Morgan, del club español; y un discurso en francés, por un socio del club francés de la Universidad; un discurso sobre "Enrique el Navegante", por el señor Raphael G. Urciolo; unas canciones en alemán, por el presidente del club alemán; un breve discurso en húngaro, por el señor Arz, socio del club alemán; unas canciones de Ucrania, por el señor John Diachyshyn; un discurso en griego, por el señor Bambour; y un solo en el violín por el señor Morgan, del club español. Además, se exhibirán unas películas de esas partes de Europa y América, las cuales serán explicadas en inglés por el profesor J. de Sequiera Coutinho, profesor de portugués de la universidad.

"Os Bandeirantes" esperan una numerosa concurrencia de sus amigos en la velada, que tendrá lugar en la Facultad, Núm. 431 calle 6, n.w., a las ocho de la noche del día 4 de los corrientes. Los socios invitan a toda persona interesada para asistir a la velada.

Profesores chilenos vendrán a estudiar al Instituto Perkins de Massachusetts

Mr. Rufus Graves Mather, y su esposa, directores del Instituto Perkins para niños ciegos de Massachusetts, en viaje a Chile han ofrecido al ministro de Educación de dicha república dos becas para que profesores chilenos estudien los nuevos métodos para la educación de los niños ciegos en el citado instituto.

Los esposos Mather, han hecho en Chile una intensa labor de propaganda dando conferencias y exhibiendo en el salón de honor de la Universidad de Chile, películas ilustrativas de sus nuevos métodos.

Estos profesores norteamericanos, preocupan ahora de organizar en cada país "faros" o establecimientos adecuados para la enseñanza especial de ciegos de acuerdo con los nuevos métodos educacionales.

Son los "faros" una serie de instituciones que concentran la cooperación oficial y privada con el fin de procurar la educación, trabajo y bienestar a los ciegos y, principalmente, prevenir la ceguera.

El primer Faro organizado por la señora Mather, fué inaugurado en Nueva York por el presidente Taft. Luego ha fundado esta dama los Faros de Francia bajo el patrocinio del presidente de la república; de Italia, auspiciado por Sus Majestades los reyes, y muchos otros, en Polonia, Egipto, Palestina, Siria, Grecia, España, India, Burma, Siam, Japón, China, Japón y Honolulu. En América están ya organizados en el Brasil y en la República Argentina, patrocinados por los presidentes y bajo la alta dirección de destacadas personalidades.

TAQUIGRAFAS, están o no empleadas, publican en LA PRENSA un anuncio clasificado, tendiente a proporcionar a los lectores, las que trabajan pueden hacer a las que no. Se publican nombres al domicilio. Pueden hacer dirigir las respuestas a nuestras oficinas.

La Actualidad en la Prensa Cubana

LA TEMPORADA TURISTICA.—TURISMO Y EXCURSIONISMO.—LA FLORIDA Y CUBA.—INTERCAMBIO DE TURISTAS

CUBA va venciendo, según informes autorizados, la más difícil temporada de turismo invernal, que se anunció al empezar el presente año, como consecuencia del cataclismo bursátil de Wall Street, en manera brillante. Al parecer el número de turistas no ha sido tan considerable como se esperó, basándose en el desarrollo normal calculado sobre las estadísticas de los años últimos. Mas ha estado muy lejos del desastre que los pesimistas auguraron, tan pronto se comprobó el alcance de las pérdidas acarreadas por el colapso de precios de valores de la bolsa en los Estados Unidos.

No sólo Cuba ha conservado este año lo más granado y productor de su colonia invernal, sino que, para el próximo, empieza ya a recogerse experiencia y a trazarse planes. Es muy interesante, en el sentido de aprendizaje, en la industria del turismo, el análisis que se hace oficialmente de las clases de visitantes que recibe la isla. Turistas y excursionistas, merecen este juicio a "El Mundo" de la Habana:

"Dos categorías de visitantes norteamericanos, que naturalmente producen resultados distintos y en consecuencia deben ser tratadas y atendidas de manera diferente. La primera de estas categorías está integrada por turistas propiamente dichos; la segunda por simples excursionistas. Turistas—y permítasenos hacer una somera definición de la palabra—son para nosotros todos los extranjeros que, sin propósitos de radicarse entre nosotros, permanecen en nuestras ciudades—principalmente en la Habana—durante algunas semanas, examinando con atención nuestras perspectivas ciudadanas, "descubriendo" nuestros nuevos edificios públicos y nuestros monumentos históricos, deslumbrándose ante el verde invernal de nuestros campos, visitando nuestros espectáculos y adquiriendo en nuestras tiendas una porción de chucherías que ellos estiman típicas de nuestra tierra."

¿Cuáles son los excursionistas, dentro de esta división impuesta por la realidad en Cuba? He aquí su descripción, según la da el mismo rotativo cubano:

"Excursionistas, son aquellos extranjeros que, pasajeros de un gran barco fletado al efecto, pasan por nuestra ciudad, como han de pasar luego por varias decenas de ciudades de América y tal vez de Europa y hasta del Asia. Generalmente permanecen entre nosotros sólo unas horas. Si van a los espectáculos, lo hacen en "rebaño". Pasean la ciudad, en interminable teoría de autos "del parque", contratados por la propia empresa naviera. Y apenas si disponen de unos minutos libres, para adquirir, de manos de un "polaco", cuatro baratijas de a dos por medio, que ellos pagan como si fueran finas fantasías."

CUBA afina cada día más, y más científicamente, en la organización y estudio de su turismo. Ya se aprecia allí, con seguro acierto, el valor del visitante americano, como inmediato productor de riqueza en el país, y además como agente de propaganda de la belleza al regreso a su patria. Y de ahí la importancia esencial que tiene para los cubanos la diferencia en la clasificación. Héla aquí:

"El turista se diferencia esencialmente del excursionista, primero como agente de propaganda, toda vez que él puede conservar recuerdos amables de su estancia entre nosotros y en tal sentido constituirse en el más eficaz colaborador de nuestra temporada invernal; y además, como animador de nuestros espectáculos públicos y de nuestro comercio, que durante unos meses adquieren, o al menos deben adquirir, una brillantez y una vida inusitadas."

Tomando estos datos en consideración, puede responderse a la pregunta, tantas veces repetida en público y en privado en Cuba y los Estados Unidos. ¿Es comparable esta temporada con la anterior, que fué la más animada que se recuerda? La Comisión de Turismo ha dado una interesante estadística, resumen y comparación de la entrada de turistas y excursionistas por el puerto de la Habana durante los meses de enero de 1929 y 1930. El diario mencionado—que se ha señalado por su interés en el problema del turismo—, recoge así esos datos:

"En el primero de dichos meses llegaron a nuestra capital, once mil novecientos cuarenta y seis mil seiscientos sesenta y un excursionistas, o sea un total de diez y ocho mil seiscientos veintinueve mil novecientos treinta y cuatro turistas—seis menos que en igual periodo de mil novecientos veintinueve—, y siete mil quinientos trece excursionistas—o sean ochocientos cincuenta y dos más que el año anterior—, que hacen un total de diez y nueve mil cuatrocientos cuarenta y siete visitantes norteamericanos."

"Comparando ambos totales, encontramos que en este año han llegado ochocientos cuarenta y seis viajeros más que el pasado. Sin embargo, como el número de turistas es casi el mismo, puede afirmarse, que la temporada de este año no ha sido, hasta el presente, inferior en modo alguno a la del año anterior."

AL MARGEN del no aumento—que es distinto de disminución—de turismo en el año actual, en Cuba, se ha hablado de rivalidad entre la Perla de las Antillas y la Florida en la solicitud del turismo americano. Lo que haya, en el fondo, no puede adivinarse aún. Lo efectivo, cambio, es el espíritu de acercamiento a la Florida que demuestran los cubanos más interesados en el turismo. La Comisión Nacional del Fomento del Turismo, conjuntamente con la Asociación de Hoteleros de la Habana, ha invitado a los hoteleros de la Florida a celebrar su convención anual en la capital de Cuba. Y he aquí el comentario periodístico a esta iniciativa:

"La celebración en nuestra Habana de la convención anual de los hoteleros de la Florida, además de beneficiar los intereses de nuestro turismo, tiende a crear la penetración de clases entre cubanos y norteamericanos, que deben ser base de la comprensión que tanto necesitamos en nuestras relaciones políticas con la gran república del Norte de nuestro continente."

"Cuando cada uno de los sectores de nuestra vida, intelectual, políticos, económicos, sociales, etc., estén identificados con los sectores correspondientes de la vida norteamericana, será más fácil evitar que, en un momento dado, un grupo de interesados en una actividad cualquiera, como acaba de suceder con los azucareros, intenten siquiera hallar una oposición entre sus puntos de vista y los nuestros."

Y "El Mundo", interpretando cierta y sensitivamente la verdadera realidad de la situación,

"Fuerza es reconocer que, por su posición geográfica, su clima, sus costumbres y su tierra, Cuba puede y debe ser, más que una rival, un verdadero complemento de la industria y la agricultura de los Estados Unidos de Norte América."

Nuestros hoteleros hacen tiempo que han dado cuenta de que, en bien de sus intereses, deben unir sus esfuerzos a los de los hoteleros de la Florida, a fin de neutralizar y vencer, en su oportunidad, la gran atracción de París y Monte Carlo en la imaginación de los capitalistas norteamericanos que anualmente tienen la costumbre de pasar varios meses de vacaciones en el extranjero."

"La Florida, por su historia y su proximidad a nuestra isla, debe marchar a la vanguardia de Norteamérica, en esta orientación de comprensión y penetración que nosotros nos proponemos como base sólida para nuestro desenvolvimiento futuro."

EL CUENTO DE HOY

Algo hay que dejar al azar

Por GILBERT ROSS

(Continuación)

—No está mal pagado—añadió el escritor—y son ocho libras más que tenemos para el mobiliario. Ahora hay cuarenta y siete en el banco, Connie.

Por unos momentos la muchacha permaneció silenciosa, y luego dijo:

—No creo, Donald, que tú te figures que soy idiota.

—¿Cómo se te puede ocurrir semejante idea, Connie?

—Tú me la sugieres con tu manera de proceder conmigo, como si me pudieses engañar. ¿Cómo va ese pobre pecho?

Donald le dirigió una mirada llena de ansiedad.

—Mejor, gracias.

—¿Y los nervios, Donald? ¿No te molestan tanto desde que has suprimido el té? ¿Y has supuesto, pobre tonto, que yo creía todo eso?

Se perfectamente por qué has suprimido el té. Por la misma razón que has dejado de fumar y que te lavas los cueros. Estoy enterada de todo; la señora Hobson me lo ha dicho. Necesitabas ahorrar dinero y meterlo en el banco para el mobiliario, sin dejarme adivinar lo que estabas haciendo. ¿Por qué no me lo decías, Donald?

—No lo sé—respondió él—. Supongo que por no darte un dolor de cabeza. Probablemente pensé que ar-

Información Cultural

La colonia española de Sunnivalle, California, celebra los dos años de existencia de la Casa Cervantes

En Sunnivalle, pueblecito del distrito de Santa Clara, California, donde se concentra un nutrido grupo de la colonia hispana, se celebró en días pasados una fiesta en la Casa Cervantes, recordando los dos años de su fundación.

El acto que se consumó el 1 de este mes revistió toda solemnidad siendo presidido por el cónsul de España en San Francisco, señor Sebastián de Romero, y asistieron también el juez superior de las cortes en S. José, el alcalde del pueblo de Sunnivalle, Mr. Fred Drew y los representantes de las sociedades benéficas españolas de dicha capital.

El cónsul señor Romero hizo uso de la palabra, pronunciando un entusiasta discurso encomiando las actividades de los organizadores y los beneficios culturales y de cohesión que la Casa Cervantes puede hacer en favor de la colonia española de Sunnivalle.

A continuación se representó el melodrama titulado: "El soldado de San Marcial", un juguete cómico: "El nuevo servidor".

Continuó la fiesta el 2 de marzo con un animadísimo y elegante baile.

Esta sociedad da a sus miembros clases gratuitas de español e inglés, tres veces a la semana, clase de mecánica y a la vez patrocinia la escuela de taquigrafía para adultos dirigida por el profesor español don José Castilla Corrales.

En cuanto a la parte benéfica, sus actividades no pueden ser más dignas de encomio. En el tiempo que lleva de vida ha dado en socorros la cantidad de \$375 y sufragado los gastos de sus miembros.

Como planes futuros la Sociedad Cervantes trabaja con entusiasmo para realizar los deseos del cónsul señor Romero, o sea formar una sola única federación que agrupe a todas las sociedades hispanas radicadas en la referida localidad.

Al presidente señor Sebastián Wallas, y a los miembros del comité directivo váyales nuestra más sincera enhorabuena por la labor que desarrolla en país extranjero en favor de la colectividad española.

Exposición de pintura moderna en Durán-Ruel Galleries

Una exposición de pintura de Eustace Stoenesco, se ha inaugurado en las Durán-Ruel Galleries, calle 57 número 12.

La exposición durará hasta el 19 de este mes.

La ley emigratoria a los Estados Unidos no rige para los estudiantes hispanos

WASHINGTON, marzo 3. (AP).—Los estudiantes hispanoamericanos que deseen venir a los Estados Unidos, a perfeccionar estudios no entrarán en la cuota de emigración que este país ha sancionado recientemente, siendo su entrada libre.

Así lo ha hecho constar el presidente de la Casa de Emigración quien ha añadido que estos estudiantes serán siempre recibidos en este país.

Esta disposición ha sido aprobada por el Comité de Naturalización y Emigración.

NOTAS VARIAS DE MEJICO

Ciudad de Méjico, Agencia Trens.—Los estudiantes universitarios están preparando un gran gallo en honor de su reina, la bella señorita Idolina Romagnoli. Dicho gallo, en el que participarán todos los estudiantes de la capital se disolvió en la residencia de la señora Idolina Romagnoli, después de haberla hecho de un homenaje de parte de sus alegres vasallos.

Ciudad de Méjico, Agencia Trens.—Conforme al programa que se ha propuesto desarrollar el profesor Ignacio Vázquez Santana, jefe del departamento de Bellas Artes, de la secretaría de Educación Pública, el próximo mes de marzo se efectuará la primera fiesta con danzas indígenas, las cuales serán dadas a conocer como parte del Calendario indio que está siendo preparado por el mismo departamento.

La fiesta principal se efectuará en el Teatro Hidalgo, con la cooperación del Conservatorio Nacional de Música. El maestro Vázquez Santana, disertará en esa ocasión sobre la importancia que tiene el hecho de resucitar las danzas indígenas y las fiestas populares y tradicionales, como uno de los medios mejores para mantener el nacionalismo en el espíritu de la colectividad. Las otras fiestas se efectuarán en las plazas de Los Angeles y Vasco de Quiroga. El general de división Plutarco Elías Calles. Se repetirá el programa de la memorable ocasión, que dejó en el público una magnífica impresión. Se bailarán las danzas de "los cuernos" y de "los chillos".

El profesor Vázquez Santana da las gracias al general Amaro, a los jefes de operaciones y gobernadores.

Ciudad de Méjico, Agencia Trens.—La gran comisión del Consejo Universitario en su última sesión aprobó en todas sus partes el plan de estudios de la escuela Central de Artes Plásticas, de la Ciudad de Méjico, nombre que se ha dado a la antigua escuela de Bellas Artes. El plan de estudios aprobado, divide en dos ciclos la enseñanza: uno para los alumnos que asistirán todos los obreros, sin que se les exija haber hecho algunos estudios de enseñanza secundaria o preparatorios para su admisión, pues se trata de que perfeccionen sus conocimientos en los oficios que practican. Para el ciclo superior, si se existe, haber cursado la enseñanza secundaria.

TAQUIGRAFAS, estén o no empleadas: publican en LA PRENSA un anuncio clasificado. Tendrán abundantes tentaciones. Las que trabajan pueden mejorar su situación. No publiquen nombre ni domicilio. Pueden hacer dirigir las respuestas a nuestra oficina.

(sigue en la 3.ª pág.)

EXCUSA



—Por qué ha robado usted esa bicicleta?
—Porque no había ningún "auto", señor comisario.
(De "Ritzy Blues", de París)

